

FRANSIZCA ÖĞREN AVEC TAHSİN

Cümle Kurma Mantığı

Olumlu · Olumsuz · Soru

Zihinsel Bir Sistem Kuruyoruz

Bu derste neleri öğreneceksin?

- Türkçe ve Fransızca cümle sırası neden farklı?
 - "Özne + fiil asla ayrılmaz" kuralı
 - Olumsuz cümle: ne...pas fiili nasıl sarar?
- Türk öğrencilerin en sık yaptığı hatalar ve çözümleri
 - 3 farklı soru sorma yöntemi
 - 11 soru kelimesi ve kullanımları

fransizcaogren.net

1 Olumlu Cümle: Temel Fark

Fransızcada cümle kurarken en büyük sorunun şu olacak: **Türkçe ve Fransızca kelimeleri tam ters sırayla diziyo**r. Bunu bir kez anlarsan, geri kalan her şey yerine oturacak.

Türkçe Sıralama: Özne + Nesne + Fiil

→ Ben (özne) + elma (nesne) + yiyorum (fiil).

Fransızca Sıralama: Özne + Fiil + Nesne

→ Je (özne) + mange (fiil) + une pomme (nesne).

Gördün mü? Türkçede fiil en sonda, Fransızcada fiil **öznenin hemen arkasında**. Nesne ise Fransızcada en sona gidiyor. Sıra tam tersine dönüyor.

	1. sıra	2. sıra	3. sıra
Türkçe	Özne	Nesne	Fiil
Fransızca	Özne	Fiil	Nesne

ALTIN KURAL: Özne + fiil ASLA ayrılmaz! Fransızcada özne ile fiil arasına hiçbir şey giremez. İkisi yapışık ikiz kardeş gibi düşün — nereye giderlerse birlikte giderler. Bu kuralı kafana kazı, çünkü Türk öğrencilerin en sık yaptığı hata budur.

Örneklerle Görelim

Türkçe: Ben kitap okuyorum.

Fransızca: Je lis un livre.

Özne(je) + fiil(lis) yapışık

Türkçe: O kahve içiyor.

Fransızca: Il boit du café.

Özne(il) + fiil(boit) yapışık

Türkçe: Biz Fransızca öğreniyoruz.

Fransızca: Nous apprenons le français.

Özne(nous) + fiil(apprenons) yapışık

Türkçe: Onlar müzik dinliyor.

Fransızca: Ils écoutent de la musique.

Özne(ils) + fiil(écoutent) yapışık

2 Türk Öğrencilerin En Sık Yaptığı Hatalar

Belki 10 yıldır Fransızca kelime biliyorsun ama cümle kuramıyorsun. Sebebi basit: kafandaki Türkçe sıralama Fransızcaya bulaşıyor. İşte en yaygın hatalar ve düzeltmeleri:

YANLIŞ: Je une pomme mange.

DOĞRU: Je mange une pomme.

Neden yanlış: Türkçe sıralamayla (özne + nesne + fiil) yazmışsın. Fiil nesnenin önüne geçmeli.

YANLIŞ: Il le livre lit.

DOĞRU: Il lit le livre.

Neden yanlış: "O kitap okuyor" sıralamasını Fransızcaya taşımışsın. Fiil hemen öznenin sonra gelmeli.

YANLIŞ: Nous le français apprenons.

DOĞRU: Nous apprenons le français.

Neden yanlış: Yine nesne fiilin önüne geçmiş. Fransızcada nesne her zaman fiilden sonra gelir.

Şablon: Her cümle kurarken kafanda şu kalıbı çalıştır: **[ÖZNE] + [FİİL] + [DEVAMI]**. Önce özneyi koy, hemen yanına fiili yapıştır, sonra gerisini ekle. Bu şablonu her cümlede uygula — bir süre sonra refleks olur.

3 Olumsuz Cümle: ne...pas

Fransızcada olumsuzluk yapmak için iki kelime kullanılır: **ne** ve **pas**. Bu ikisi fiili iki taraftan sarar — fiil ortalarında kalır.

Bunu şöyle hayal et: "ne" ve "pas" iki gardiyan, fiil ise mahkum. Gardiyanlar mahkumun iki yanında yürür, onu bırakmazlar.

Yapı	Olumlu	Olumsuz
Formül	Özne + fiil + nesne	Özne + ne + fiil + pas + nesne
Örnek 1	Je mange une pomme.	Je ne mange pas une pomme.
Örnek 2	Il parle français.	Il ne parle pas français.
Örnek 3	Nous avons un chat.	Nous n'avons pas de chat.

Dikkat: fiil ünlüyle başlıyorsa "ne" kısalıp **n'** olur. "Ne avons" yerine "n'avons" denir. Bu élision kuralını hatırla.

YANLIŞ: Je mange pas une pomme. (ne eksik!)

YANLIŞ: Je pas mange une pomme. (pas yanlış yerde!)

DOĞRU: Je ne mange pas de pomme.

Günlük dil notu: Konuşma dilinde Fransızlar genellikle "ne" kısmını yutuyor ve sadece "pas" diyorlar: "Je mange pas" gibi. Ama yazıda ve resmi konuşmada "ne...pas" ikisi de kullanılmak zorunda. Sınavda asla "ne" kısmını atma!

4 Soru Cümleleri: 3 Yöntem

Fransızcada soru sormak için 3 farklı yöntem var. Üçü de doğru, ama kullanım yerleri farklı. En kolayından en zoruna doğru gidiyoruz:

Yöntem 1: Tonlama (En Kolay — Günlük Konuşma)

Cümleyi olduğu gibi bırakıyorsun, sadece sesini sonunda yükseltiyorsun. Yazıda soru işareti koyuyorsun, başka hiçbir değişiklik yok.

- **Tu manges. (Yiyorsun.)** → **Tu manges ? (Yiyor musun?)**
→ **Il est français. → Il est français ? (O Fransız mı?)**

Yöntem 2: Est-ce que (Resmi ama Kolay)

Cümlelerin başına **est-ce que** ekliyorsun, geri kalan aynı kalıyor. Bu yöntem hem yazıda hem konuşmada kullanılır.

- **Est-ce que tu manges ? (Yiyor musun?)**
→ **Est-ce qu'il parle français ? (O Fransızca konuşuyor mu?)**

Not: "est-ce que" ünlüyle başlayan bir kelimedenden önce gelirse "est-ce qu'" olur.

Yöntem 3: Inversion (En Resmi)

Özne ile fiil yer değiştirir ve araya tire (-) konur. Bu en resmi yöntemdir, daha çok yazıda ve kibar konuşmada kullanılır.

- **Manges-tu une pomme ? (Elma yiyor musun?)**
→ **Parle-t-il français ? (O Fransızca konuşuyor mu?)**

Not: 3. tekil kişide fiil ünlüyle bitip özne ünlüyle başlarsa, araya "-t-" eklenir. "Parle-il" değil, "parle-**t**-il" denir. Bu ses uyumu içindir.

Yöntem	Yapı	Örnek	Kullanım
Tonlama	Cümle + ?	Tu manges ?	Günlük
Est-ce que	Est-ce que + cümle ?	Est-ce que tu manges ?	Genel
Inversion	Fiil-özne + ?	Manges-tu ?	Resmi

Tavsiye: A1-A2 seviyesinde en çok **est-ce que** yöntemini kullan. Hem konuşmada hem yazıda her yerde kabul görür, hem de yapısı kolay. Tonlama günlük hayatta işe yarar, inversion ise yazıda karşına çıkar.

5 Soru Kelimeleri

Evet/hayır soruları dışında bilgi almak istediğinde soru kelimelerine ihtiyacın var. İşte en önemli 11 tanesi:

Türkçe	Fransızca	Örnek
Kim?	Qui ?	Qui est là ? — Kim orada?
Ne?	Que / Quoi ?	Qu'est-ce que tu fais ? — Ne yapıyorsun?
Nerede?	Où ?	Où est la gare ? — İstasyon nerede?
Ne zaman?	Quand ?	Quand est-ce que tu pars ? — Ne zaman gidiyorsun?
Neden?	Pourquoi ?	Pourquoi tu es triste ? — Neden üzgünsün?
Nasıl?	Comment ?	Comment tu t'appelles ? — Adın ne?
Kaç / ne kadar?	Combien ?	Combien ça coûte ? — Ne kadar?
Hangi?	Quel(le) ?	Quel jour ? — Hangi gün?
Kime?	À qui ?	À qui tu parles ? — Kiminle konuşuyorsun?
Kiminle?	Avec qui ?	Avec qui tu vas ? — Kiminle gidiyorsun?
Saat kaçta?	À quelle heure ?	À quelle heure tu pars ? — Saat kaçta gidiyorsun?

Formül: Soru kelimesi + est-ce que + cümle? Bu yapıyla neredeyse her soruyu sorabilirsin. Örneğin: **Où** est-ce que tu habites? (Nerede oturuyorsun?), **Pourquoi** est-ce que tu pleures? (Neden ağlıyorsun?)

6 3 Yapı Yan Yana

Tür	Yapı	Örnek
Olumlu	Özne + fiil + nesne	Je mange une pomme.
Olumsuz	Özne + ne + fiil + pas + nesne	Je ne mange pas de pomme.
Soru (tonlama)	Cümle + ?	Tu manges une pomme ?

Soru (est-ce que)	Est-ce que + cümle ?	Est-ce que tu manges ?
Soru (inversion)	Fiil-özne + nesne + ?	Manges-tu une pomme ?

7 Mini Diyalog

Sophie ve Ali bir kafede buluşuyor:

Sophie : Salut Ali ! Tu es prêt ?

Selam Ali! Hazır mısın?

Ali : Oui, je suis prêt. Qu'est-ce que tu manges ?

Evet, hazırım. Ne yiyorsun?

Sophie : Je ne mange pas. Je bois un café. Et toi ?

Bir şey yemiyorum. Kahve içiyorum. Sen?

Ali : Est-ce que vous avez du jus d'orange ?

Portakal suyunuz var mı?

Garson : Oui, nous avons du jus d'orange.

Evet, portakal suyumuz var.

Ali : Où est-ce que tu habites maintenant ?

Şimdi nerede oturuyorsun?

Sophie : J'habite à Paris. Pourquoi ?

Paris'te oturuyorum. Neden?

Ali : Parce que je ne connais pas bien Paris.

Çünkü Paris'i iyi tanımıyorum.

Sophie : Comment est-ce que tu trouves la France ?

Fransa'yı nasıl buluyorsun?

Ali : J'aime beaucoup la France !

Fransa'yı çok seviyorum!

8 Mini Özet

Türkçe: Özne + Nesne + Fiil. Fransızca: Özne + Fiil + Nesne.

Altın kural: Özne + fiil ASLA ayrılmaz. İkisi yapışık ikiz kardeş.

Olumsuz: ne...pas fiili iki taraftan sarar. Ne + fiil + pas.

Soru: 3 yöntem var. En pratik olanı est-ce que.

Soru kelimesi + est-ce que + cümle = her soruyu sorabilirsin.

Şablon: [ÖZNE] + [FİİL] + [DEVAMI]. Her cümlede bunu uygula.

Fiili asla sona atma — bu Türkçe refleksini frenle!

Bu çalışma kâğıdını Tahsin Tan hazırladı.

Fransızcada takıldığınız yer varsa birlikte çalışabiliriz → fransizcaogren.net/iletisim

 [instagram.com/fransizcaogren.avectahsin](https://www.instagram.com/fransizcaogren.avectahsin)

 [youtube.com/@fransizcaogrenavectahsin](https://www.youtube.com/@fransizcaogrenavectahsin)

 [facebook.com/fransizcaogrenavectahsin](https://www.facebook.com/fransizcaogrenavectahsin)

 [tiktok.com/@fransizcaogren0](https://www.tiktok.com/@fransizcaogren0)

 x.com/fransizcaogren0

 bsky.app/profile/fransizcaogren.bsky.social